

ГОСУДАРСТВЕННАЯ ДУМА
ФЕДЕРАЛЬНОГО СОБРАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ВОСЬМОГО СОЗЫВА

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА от 20.07.2026 № 292
ЗАСЕДАНИЯ СОВЕТА ГОСУДАРСТВЕННОЙ ДУМЫ

20 июля 2026 г.

90. О проекте федерального конституционного закона № 1263591-8 "О внесении изменения в статью 32 Федерального конституционного закона от 4 октября 2022 года № 7-ФКЗ "О принятии в Российскую Федерацию Запорожской области и образовании в составе Российской Федерации нового субъекта - Запорожской области" (по вопросам правового регулирования нотариальной деятельности на территории Запорожской области в условиях переходного периода) - внесен Законодательным Собранием Запорожской области

Принято решение:

1. Назначить Комитет Государственной Думы по государственному строительству и законодательству ответственным по указанному проекту федерального конституционного закона.

2. Включить указанный проект федерального конституционного закона в проект примерной программы законопроектной работы Государственной Думы в период осенней сессии (октябрь) 2026 года в части программы законопроектной работы комитета.

3. Направить указанный проект федерального конституционного закона и материалы к нему в комитеты и комиссии Государственной Думы, во фракции в Государственной Думе, Президенту Российской Федерации, в Совет Федерации Федерального Собрания Российской Федерации, Правительство Российской Федерации, Счетную палату Российской Федерации, Общественную палату Российской Федерации, законодательные органы субъектов Российской Федерации,

Федерации и высшим должностным лицам субъектов Российской Федерации, комиссию Государственного Совета Российской Федерации по направлению "Государственное и муниципальное управление" для подготовки отзывов, предложений и замечаний, а также в Правовое управление Аппарата Государственной Думы для подготовки заключения.

4. Установить срок представления в Комитет Государственной Думы по государственному строительству и законодательству отзывов, предложений и замечаний, а также заключения Правового управления Аппарата Государственной Думы к указанному проекту федерального конституционного закона до 19 августа 2026 года.

5. Установить срок подготовки указанного проекта федерального конституционного закона к рассмотрению Государственной Думой в первом чтении – октябрь 2026 года.

Председатель Государственной Думы
Федерального Собрания
Российской Федерации



В.В.Володин



ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЕ СОБРАНИЕ ЗАПОРОЖСКОЙ ОБЛАСТИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

5 июня 2026 года

№ 634

О законодательной инициативе по внесению в Государственную Думу Федерального Собрания Российской Федерации проекта федерального конституционного закона «О внесении изменения в статью 32 Федерального конституционного закона от 4 октября 2022 года № 7-ФКЗ «О принятии в Российскую Федерацию Запорожской области и образовании в составе Российской Федерации нового субъекта – Запорожской области»

В соответствии со статьей 104 Конституции Российской Федерации Законодательное Собрание Запорожской области ПОСТАНОВЛЯЕТ:

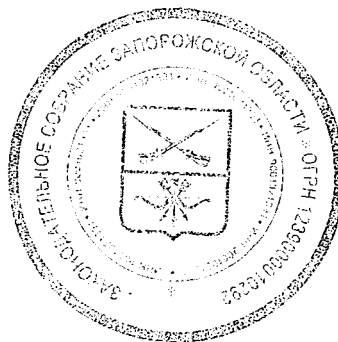
1. Внести в Государственную Думу Федерального Собрания Российской Федерации в порядке законодательной инициативы проект федерального конституционного закона «О внесении изменения в статью 32 Федерального конституционного закона от 4 октября 2022 года № 7-ФКЗ «О принятии в Российскую Федерацию Запорожской области и образовании в составе Российской Федерации нового субъекта – Запорожской области» согласно приложению к настоящему постановлению.

2. Назначить официальным представителем Законодательного Собрания Запорожской области при рассмотрении проекта федерального конституционного закона «О внесении изменения в статью 32 Федерального конституционного закона от 4 октября 2022 года № 7-ФКЗ «О принятии в Российскую Федерацию Запорожской области и образовании в составе

Российской Федерации нового субъекта – Запорожской области» в Государственной Думе Федерального Собрания Российской Федерации Емельяненко Виктора Андреевича – Председателя Законодательного Собрания Запорожской области.

3. Настоящее постановление вступает в силу со дня его принятия.

Заместитель Председателя
Законодательного Собрания
Запорожской области



А.В. Ярчук

Вносится
Законодательным Собранием
Запорожской области

проект

№ 1263591-8

ФЕДЕРАЛЬНЫЙ КОНСТИТУЦИОННЫЙ ЗАКОН

О внесении изменения в статью 32 Федерального конституционного закона от 4 октября 2022 года № 7-ФКЗ «О принятии в Российскую Федерацию Запорожской области и образовании в составе Российской Федерации нового субъекта – Запорожской области»

Статья 1

Статью 32 Федерального конституционного закона от 4 октября 2022 года № 7-ФКЗ «О принятии в Российскую Федерацию Запорожской области и образовании в составе Российской Федерации нового субъекта – Запорожской области» дополнить частями 5 и 6 следующего содержания:

«5. Документы, выданные до дня принятия в Российскую Федерацию Запорожской области и образования в составе Российской Федерации нового субъекта на территории Запорожской области органами публичной власти Украины, иными официальными органами, организациями и учреждениями, осуществлявшими деятельность на территории Запорожской области, признаются действительными и могут предоставляться гражданами нотариусу для совершения нотариальных действий на украинском языке без требования их перевода на русский язык до 1 января 2028 года включительно.

6. Документы, указанные в части 5 настоящей статьи, подлежат принятию нотариусом и используются при совершении нотариальных действий без перевода на русский язык при условии, что их содержание понятно нотариусу. Если установление содержания документа, указанного в части 5 настоящей статьи, невозможно, нотариус вправе потребовать перевод такого документа на русский язык.».

Статья 2

Настоящий Федеральный конституционный закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент
Российской Федерации

В. Путин



ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

к проекту федерального конституционного закона «О внесении изменения в статью 32 Федерального конституционного закона от 4 октября 2022 года № 7-ФКЗ «О принятии в Российскую Федерацию Запорожской области и образовании в составе Российской Федерации нового субъекта – Запорожской области»

1. Общая характеристика и цели законопроекта

Проект федерального конституционного закона направлен на совершенствование правового регулирования нотариальной деятельности на территории Запорожской области в условиях переходного периода ее интеграции в правовую систему Российской Федерации.

Действующее регулирование предусматривает особенности признания документов, выданных до принятия Запорожской области в состав Российской Федерации, а также особенности осуществления нотариальной деятельности. Вместе с тем, в настоящее время отсутствует специальное положение, позволяющее использовать такие документы при совершении нотариальных действий без обязательного перевода на русский язык.

В результате, граждане при обращении к нотариусу вынуждены обеспечивать перевод документов, составленных на украинском языке, что в условиях переходного периода создает дополнительные административные и финансовые затруднения.

Целью законопроекта является установление временного специального правового режима, допускающего использование документов на языке их составления (оригинала) без обязательного перевода при совершении нотариальных действий.

2. Обоснование необходимости принятия законопроекта

Необходимость принятия законопроекта обусловлена совокупностью правовых, организационных и социально-экономических факторов:

1) значительная часть документов, находящихся у граждан и используемых ими при совершении нотариальных действий, составлена на украинском языке, используемом в делопроизводстве до принятия Запорожской области в состав Российской Федерации;

2) действующее законодательство о нотариате устанавливает ведение нотариального делопроизводства на русском языке, что при отсутствии специального регулирования фактически обуславливает необходимость обязательного перевода указанных документов;

3) на территории Запорожской области в настоящее время объективно наблюдается недостаточное количество квалифицированных переводчиков, способных обеспечивать надлежащий перевод документов для целей

нотариального удостоверения. Ограниченность кадровых ресурсов в данной сфере обусловлена как переходным характером правового регулирования, так и особенностями функционирования рынка переводческих услуг на территории Запорожской области;

4) услуги по переводу документов, в том числе с нотариальным удостоверением перевода, характеризуются существенной стоимостью, которая в ряде случаев является значительной для граждан. Необходимость обязательного перевода увеличивает совокупные расходы заявителей при совершении нотариальных действий, что негативно влияет на доступность нотариальной помощи;

5) обязательность перевода документов в условиях дефицита переводчиков приводит к увеличению сроков подготовки документов и, как следствие, затягивает совершение нотариальных действий.

Таким образом, действующее правовое регулирование в указанной части не в полной мере учитывает особенности переходного периода и требует дополнительной корректировки.

3. Содержание предлагаемого правового регулирования

Законопроектом предлагается дополнить статью 32 Федерального конституционного закона № 7-ФКЗ частями 5 и 6 следующего содержания:

«5. Документы, выданные до дня принятия в Российскую Федерацию Запорожской области и образования в составе Российской Федерации нового субъекта на территории Запорожской области органами публичной власти Украины, иными официальными органами, организациями и учреждениями, осуществлявшими деятельность на территории Запорожской области, признаются действительными и могут предоставляться гражданами нотариусу для совершения нотариальных действий на украинском языке без требования их перевода на русский язык до 1 января 2028 года включительно.

6. Документы, указанные в части 5 настоящей статьи, подлежат принятию нотариусом и используются при совершении нотариальных действий без перевода на русский язык при условии, что их содержание понятно нотариусу. Если установление содержания документа, указанного в части 5 настоящей статьи, невозможно, нотариус вправе потребовать перевод такого документа на русский язык.».

Стоит отметить, что одновременно устанавливается, что указанные документы принимаются нотариусом и используются при совершении нотариальных действий без перевода, за исключением случаев, когда совершение нотариального действия объективно невозможно без установления содержания документа.

4. Правовые последствия принятия законопроекта

Принятие законопроекта позволит снизить финансовую нагрузку на граждан за счет исключения обязательных расходов на перевод документов, повысить доступность нотариальных услуг, сократить сроки совершения нотариальных действий, устранить правовую неопределенность при использовании документов на языке оригинала, обеспечить единообразие правоприменительной практики на территории Запорожской области.

5. Соответствие Конституции Российской Федерации

Законопроект соответствует Конституции Российской Федерации, включая положения о государственном языке Российской Федерации, единстве правовой системы и обеспечении прав граждан на получение квалифицированной юридической помощи.

Предлагаемое регулирование носит временный характер, ограничено переходным периодом и направлено на обеспечение баланса между требованиями законодательства о государственном языке и необходимостью обеспечения доступности нотариальных действий.

6. Оценка рисков правоприменения

Законопроект предусматривает механизм, позволяющий минимизировать возможные риски правоприменения, поскольку действие нормы ограничено конкретным сроком, установлено исключение для случаев, когда совершение нотариального действия невозможно без установления содержания документа, сохраняется общий правовой режим нотариальной деятельности, за исключением специально установленного изъятия.

7. Финансово-экономическое обоснование

Реализация положений законопроекта не потребует дополнительных расходов федерального бюджета, бюджетов субъектов Российской Федерации и местных бюджетов.

8. Заключение

Принятие проекта федерального конституционного закона позволит устранить существующий правовой пробел, снизить административные и финансовые барьеры для граждан, а также обеспечить эффективное функционирование нотариальной системы на территории Запорожской области в условиях переходного периода.



ФИНАНСОВО-ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ОБОСНОВАНИЕ
проекта федерального конституционного закона «О внесении изменения
в статью 32 Федерального конституционного закона от 4 октября 2022 года
№ 7-ФКЗ «О принятии в Российскую Федерацию Запорожской области
и образовании в составе Российской Федерации нового субъекта –
Запорожской области»

Принятие проекта федерального конституционного закона «О внесении изменения в статью 32 Федерального конституционного закона от 4 октября 2022 года № 7-ФКЗ «О принятии в Российскую Федерацию Запорожской области и образовании в составе Российской Федерации нового субъекта – Запорожской области» не потребует дополнительных расходов федерального бюджета, бюджетов субъектов Российской Федерации и местных бюджетов.

Реализация положений проекта федерального конституционного закона осуществляется в рамках установленной системы нотариального обеспечения и не требует создания новых государственных органов, увеличения штатной численности государственных органов и органов местного самоуправления, а также дополнительных бюджетных ассигнований.

Принятие проекта федерального конституционного закона не повлечет сокращения доходов бюджетов бюджетной системы Российской Федерации.

Финансово-экономические последствия, связанные с изменением объема обращений граждан за нотариальными действиями, носят косвенный и непрогнозируемый характер и не подлежат отдельному бюджетному планированию.



ПЕРЕЧЕНЬ

законов Российской Федерации и законов РСФСР, федеральных конституционных законов, федеральных законов и иных нормативных правовых актов РСФСР и Российской Федерации, подлежащих признанию утратившими силу, приостановлению, изменению или принятию в связи с принятием проекта федерального конституционного закона «О внесении изменения в статью 32 Федерального конституционного закона от 4 октября 2022 года № 7-ФКЗ «О принятии в Российскую Федерацию Запорожской области и образовании в составе Российской Федерации нового субъекта – Запорожской области»

Принятие проекта федерального конституционного закона «О внесении изменения в статью 32 Федерального конституционного закона от 4 октября 2022 года № 7-ФКЗ «О принятии в Российскую Федерацию Запорожской области и образовании в составе Российской Федерации нового субъекта – Запорожской области» не потребует признания утратившими силу, приостановления, изменения или принятия законов РСФСР, законов Российской Федерации, федеральных конституционных законов, федеральных законов и иных нормативных правовых актов РСФСР и Российской Федерации.

